



Fotos: Peter Maurer, Heinrich Helfenstein, Paul Bürki



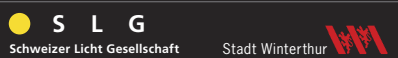
INTERNATIONALE  
**LICHTTAGE** WINTERTHUR

**Trägerschaft**  
 Initiiert und organisiert wurden die Internationalen Lichttage Winterthur von einem eigens gegründeten Verein, dem neben der Stadt Winterthur das Forum Architektur Winterthur, das Departement Architektur und Bau der Zürcher Hochschule Winterthur, das Gewerbemuseum Winterthur, die Schweizer Licht Gesellschaft und die European Lighting Designers' Association angehören.

**Medienresonanz**  
 → Über 53 Medienberichte in allen grossen Tageszeitungen und Fachmedien aus den Bereichen Architektur, Licht und Design  
 → 4 Fernsehsendungen (Schweiz Aktuell, Kulturplatz, Sternstunde, Kulturreport SAT3)

**Kontakt**  
 Verein Internationale Lichttage Winterthur  
 c/o Eckhardt Communications  
 Rychenbergstrasse 48  
 8400 Winterthur  
  
 Telefon +41 52 213 54 80  
 info@lichttage.ch  
 www.lichttage.ch

Patrons



Sponsors



Media Partners



NOVEMBER 2004





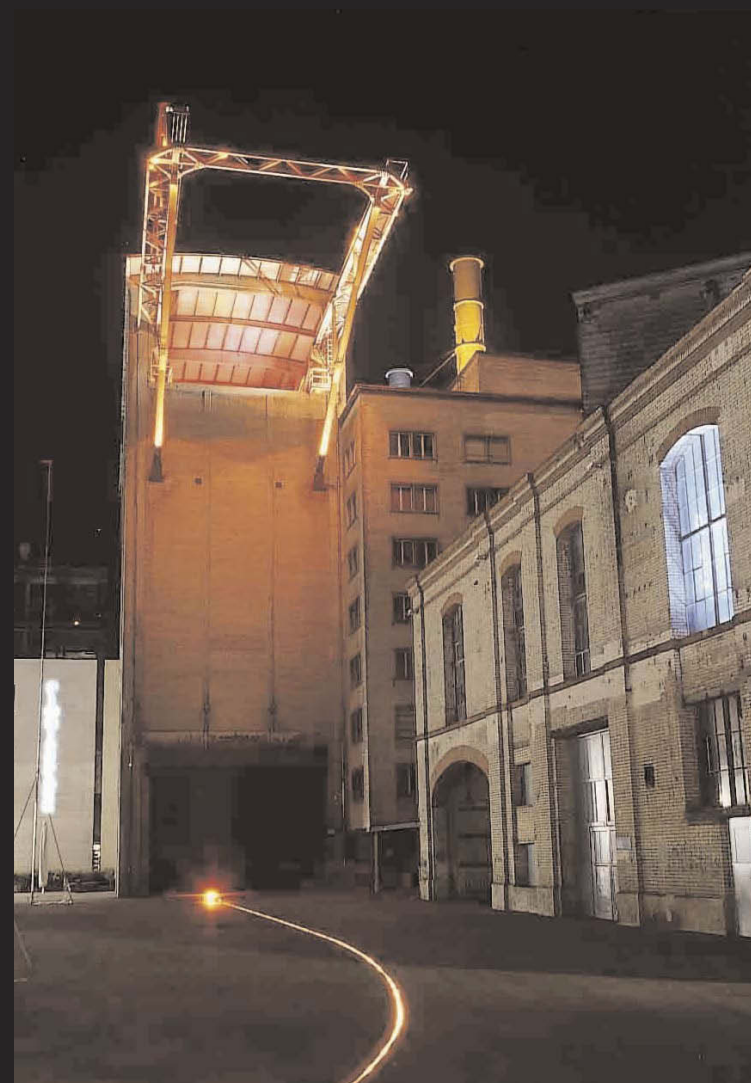
**WEGE DURCH DIE ZEIT** Christian Vogt, Winterthur 6



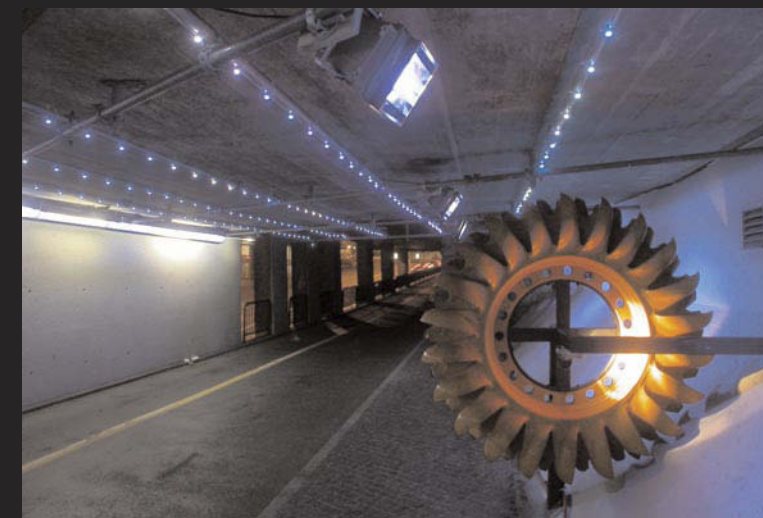
**TEMPODROMPLATZ** Michael Schmidt, München 5



**HALLE 53** Uwe Belzner, Heidelberg 4



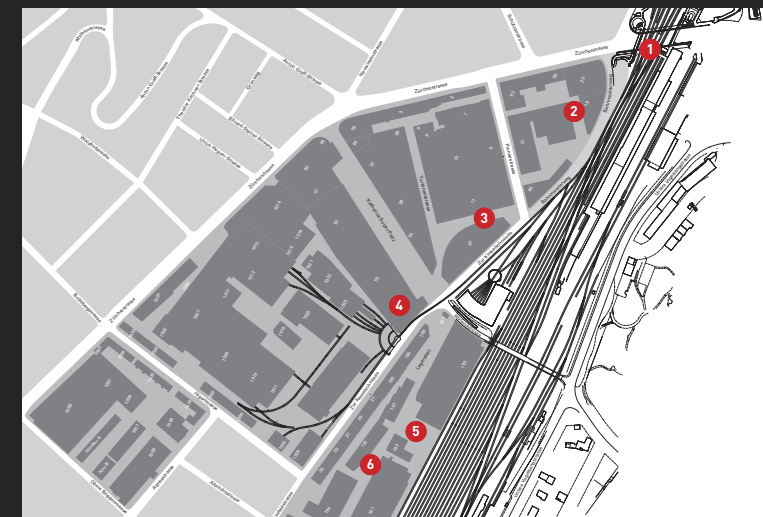
**KESSELHAUS** Susanna Antico, Mailand 2



**DIE UNTERFÜHRUNG** Linnaea Tillett, New York 1



**DER KORRIDOR** Henrietta Lynch, London 3



Im November 2004 fanden in Winterthur die ersten Internationalen Lichttage statt. Eine grosse Ausstellung im Gewerbemuseum Winterthur, eine internationale Tagung sowie Referate und Podiumsdiskussionen beleuchteten verschiedenste Aspekte des Themas Licht im öffentlichen und privaten Raum. Kernstück der Lichttage waren temporäre Lichtinszenierungen auf dem Sulzerareal Winterthur Stadt. Die im Rahmen eines einwöchigen Workshops und unter der Leitung von sechs international tätigen Lichtdesignerinnen und -designern entstandenen Inszenierungen fanden grossen Anklang. An den rund 30 anschliessenden Führungen haben mehr als 700 Personen teilgenommen.

#### Programm

**Licht-Raum**  
Ausstellung im Gewerbemuseum Winterthur  
6. November 2004 bis 30. April 2005

**Lichtinszenierungen auf dem Sulzerareal Winterthur Stadt**  
12. November bis 5. Dezember 2004

**Eröffnung der Lichtinszenierungen mit Stadtpräsident Ernst Wohlwend**  
Mit anschliessendem Rundgang für die ganze Bevölkerung  
12. November 2004

**Revitalisierung industrieller Standorte**  
Internationale Tagung der Schweizer Licht Gesellschaft und der European Lighting Designers' Association  
12. November 2004

**10-Jahres-Jubiläumsparty der European Lighting Designers' Association**  
12. November 2004

**Rundgänge Lichtinszenierungen**  
30 Führungen durch die Lichtinstallationen

**Es werde Licht – Zur kulturellen Bedeutung von Helligkeit und Dunkelheit in unserer Landschaft**  
Podiumsdiskussion  
18. November 2004

**Plan Lumière – Von der Kunst, die Stadt ins rechte Licht zu rücken**  
Podiumsdiskussion  
13. Januar 2005

Mehr Informationen unter [www.lichttage.ch](http://www.lichttage.ch)